

Jediné noviny v severní Americe napojené přes telefonní síť Unitel na tiskovou agenturu Arteria v Praze!

Datum dokdy jsou noviny předplacené je v pravém horním rohu štítku.

Nečtete zadarmo!
Zelené štítky říkají, že není zaplacené předplatné.
Předplatné na jeden rok je 22 \$.
Cena 1- \$.

No.16.

(49.)

Vol. 3.

satellite**1-416**

Thursday,

September 9,

1993

Published by ABE, P. O. Box 176, Station "E", Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

Demokracie po telefonu

Politologové a teoretikové demokracie nám stále namlouvají, že ona stará dáma je křehkou květinou, která se může snadno poškodit a i zlomit. Takovýmto poplašným informacím je potřeba už jednou provždy učinit konec.

Pravdou ovšem je, že pokusy o její vytvrzení, zesílení, připoutání či podepření doprovázejí celou bohatou a dlouhou historii demokracie. Bohužel toto více jak 2000 let trvající úsilí nepřineslo očekávané plody. Reformátoři se však nevzdávají. Významný krok na tomto poli se udál v nedávných dnech na hradecké politické scéně. Nelze sice s jistotou tvrdit, což je politováníhodné, že je zcela originální, nicméně na místní nejvyšší úrovni měl v této otevřené podobě premiéru. Tož, podívejme se blíže.

Jistě vás také občas unavují dlouhé, ubíjející a složité demokratické procedury, při kterých navíc dostávají slovo i různí mluvkové, šfouralové a exhibicionisté. Tomu všemu se dá lebece zamezit vyloučením schůzí a zasedání, tedy kolektivního jednání, jež právě vytváří prostor pro známé nešvary a dětské nemoci demokracie. DEMOKRACIE PO TELEFONU je ideální postup spočívající v tom, že předurčený funkcionář obvolá jednotlivé členy jisté demokratické formace, např. komise, rady, zastupitelstva a zjistí jejich názor. Pokud je dotazovaný příliš rozvláčný, nechápný nebo dokonce zastává názor nesprávný, má náš vedoucí funkcionář k dispozici účinný technický prostředek, jak jeho hlas krátn. Navíc, uztnejte, nikdo z dalších členů gremia není obtěžován a zatahován do rozhovoru. Znamenitě, že! Co vy na to?

Pokud namítáte, že jde o drahý způsob projednávání, mohu vás ujistit, a tak je to již v Hradci Králové na radnici odzkoušeno, že není třeba obvolávat všechny členy příslušného orgánu, ale jen do počtu, který znamená zajištění většinového souhlasu. Pak jest samozřejmě logické postupovat systémem od nejloálnějšího po ty méně spolehlivé. No a nakonec zbývá pěkně do zákrytu seřazené hlasy funkcionářů či poslanců podtrhnout a sečíst a usnesení je rychle a bezbolestně na světě.

Co ještě dodat? Inu, pan Bell by měl z dalšího využití svého vynálezu jistě velkou radost, ale nejen on. Upřímné potěšení bude nepochybně na straně všech, kteří si s demokracií občas nevědí rady. A pánové Perikle, Montesquieu, Jeffersoni, styďte se, že jste na něco takového sami nepřišli. Snad vás omlouvá neznalost telefonní techniky, ale přece... znáte vaše tvrdošíjné lpění na demokratických zásadách, solva by vás ta prostě geniální myšlenka mohla vůbec napadnout.

A s onou neujasněnou originalitou DEMOKRACIE PO TELEFONU si, přátelé, nečumte hlavu. Důležité je, že to funguje a že zastupitelstvo města tento princip přijalo svou drtivou většinou. Ale pokud byste si vzpomněli na stejné či podobné prvky upevňování demokracie, se kterými jste se již třeba v nedávné minulosti setkali, dejte nám vědět.

M. Petr - Hradec Králové

ŠEDIVĚJŠÍ NEŽ ŠEDÁ



Tom Barnett a Patricia Baergen ve hře Jaromíra Nováka Šedá zóna.

Foto: Jan Becker

Během letního torontského divadelního festivalu byla uvedena hra, přesněji řečeno část hry Jaromíra Nováka *The Gray Zone - Šedá zóna*. Autor, který se vyhýbá

sdělovacím prostředkům, byl v Československu vězněn a v roce 1988 byl přinucen vystěhovat se do Kanady. Bylo až neuvěřitelné, jak se torontskému divadlu *Open Mind Production* podařilo realizovat hru, která se odehrává v totalitním prostředí.

Jedná se o první uvedení hry, kterou přeložil Benj Gallandera, který působil jako učitel angličtiny na Moravě. Sám o tom říká: „Když jsem učil v Mohelnici, dověděl jsem se Novákovi od jeho přátel. Bylo obtížné ho v Torontě nalézt, protože i zde žije bez telefonu. Říká, že ho nepotřebuje, jako ho nepotřeboval třicet let v Československu. Nechtěl se mnou hovořit. Po několika návštěvách, jsme se natolik spřátelili, že jsme začali pracovat na hře a tak se mně podařilo vlastně přeložit hru z angličtiny do angličtiny.“

Na moji otázku, jak bylo Pro Benj Gallandera důležité seznámit se s prostředím v České republice, odpověděl, že to byla velice zajímavá zkušenost, navíc že dostal určité nasměrování od režiséra Todda Vercoa. Benj Gallander dodává, že to byla nelehká úloha seznámit Kanaďany s tím, co se stalo v Československu, protože v podstatě nevědí, co to byla sametová revoluce. Sám má otázku, jestli jeho interpretace této zkušenosti je správná.

Režisér Todd Vercoe strávil hodně času v knihovně, říká „Zajímalo se o situaci jedince, který funguje v totalitě bez svobody slova.“ A dodává, že jeho vyznáním je absolutní svobody projevu. Zde je možná důvod, proč si vybral hru Jaromíra Nováka, vyprávějící o spisovatelích, který se dostal do vězení a po návratu zjišťuje, že se změnila jeho, žena, rodina, přátelé, ale i on sám.“

abe

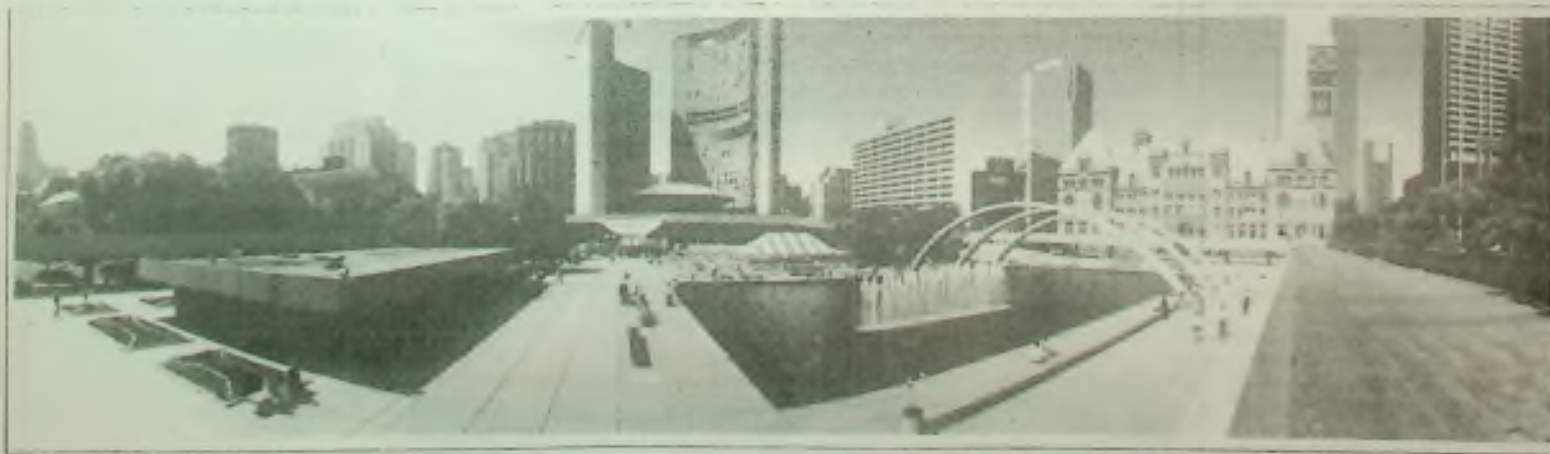
Mozogáně

Pro dnešní číslo jsme vybrali Mozkové záblesky z rozhovorů s předsedou zahraničního výboru českého parlamentu Jiřím Paynem:

„Problém je v tom, že tyto aktivity (emigrantů) nebyly nikdy zmapovány, to znamená, že naše veřejnost o nich vůbec nic neví. A ty disidentské organizace, co zde existovaly a které byly podporovány (exilem) sehrály svým způsobem negativní úlohu v rámci Občanského hnutí a naše veřejnost ve volbách dala jasně najevo, že s těmito lidmi nehodlá dále v politice počítat. Já mám samozřejmě pozitivní zkušenost s touto pomocí ze zahraničí, ale pokouším se interpretovat mínění naší veřejnosti.“

„Já bych jim (krajanům) doporučil, aby se snažili výrazně zlepšit svůj image v České republice.“

„...pak mně září proč hlavní proud (emigrace) směřoval do Spojených států, Kanady, Německa a nikoliv třeba do afrických zemí či do Indie. Tam by svými schopnostmi nepochybně více přispěli ke světové stabilitě. Mohli se stát rektory univerzit, neboť by měli v těchto zemích nejvyšší vzdělání a pro uplatnění v oboru nepochybně lepší podmínky. Z jejich směřování mi však spíše vyplývá cesta za lepší životní úroveň.“



V těchto dnech probíhá na torontské radnici (na snímku) výstava panoramatických fotografií Petera Lorbera (rozhovor přinášíme na str. 5). Výstava potrvá do 17. září.

satellite 1-416

**CZECHOSLOVAK
BI-WEEKLY**
published by ABE
P.O. Box 176,
Station "E",
Toronto, Ont.,
M6H 4E2
Telefon

(pondělí-pátek: 14:00-17:00):

(416) 530-4222

Po předchozím zavolání můžete
na stejné číslo poslat fax.

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:
1.25 CDN \$ per line/col.
(15.00 per inch/col.)
Předplatné:
v Kanadě \$ 22,-
pro ostatní svět \$ 30,-

000 — Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church), 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Shromáždění se koná v rodné řeči. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Střední biblická hodina v 19:30. Duchovní správce: **Rev. M. Šolc**, tel.: 767-2027 nebo 270-8808.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky, neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: **Rev. B. Castello**.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoděje (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 115 Robinson Ave., Toronto, Ont. M6J 1M1. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) a v sobotu v 19 hod. Duchovní správce: **Farán. V. Dančo S.J.** a **J. Javorka S.J.**, tel.: 363-2532.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: **Rev. František Blažek**, Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul), 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. **Rev. Ladislav Kozák**, Bohoslužby: neděle 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský řecko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: **J. Papulay**, tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Rímsko-katolické bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery, neděle 11 hodin.
Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: **Rev. J. Matzmaier**, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

V čem spočívá velikost?!



XI. Československý křesťanský tábor je již minulostí! Bylo to čtrnáct vzrušujících dnů, které pro mnohé z nás byly vyvrcholením léta. Zůstanou jen pouhé vzpomínky? Jistěže ne! Jsou zde přece navázaná přátelství, která pokračují, a pak jsou zde nejrůznější načerpané poznatky, které jdou s námi do dalšího života.

K tradicím tábora patří od počátku ranní a podvečerní pobožnosti. Vedle probírané biblické látky se při nich hodně zpívá. Letos jsme měli možnost při zpěvu hrát na nejrůznější rytmické nástroje, což k této tábornické činnosti přiláhalo i méně početnou část účastníků. Nutno dodat, že při některých písničkách bylo hudby více než zpěvu. Pro dopolední chvíle byly děti rozděleny zhruba po deseti do pěti družstev a probíraly život apoštola Petra. Při druhé pobožnosti byly všechny děti pohromadě a

závažnou formou se zamýšlely nad nejrůznějšími tématy nebo nad historickými postavami: Konstantinem a Metodějem. A protože hned první večer byl mimořádně významný, zmíním se několika slovy právě o něm!

Spolu s dětmi jsme si kladli otázku, v čem spočívá pravá velikost. Děti dostaly do rukou listy, které byly nadepsány: „Co si cením?“ Na listech byly poručeny dvou lidí, muže a ženy, kteří srozumitelně znázorňovali úspěšné jedince současnosti. Děti měly za úkol vepsat do sedmi rádků jména lidí, kterých si nejvíce vážili a uvést vlastnosti, které přispěly k dosažení jejich velikosti. Dětem jsme dali chvíli na rozmyšlenou a v ní jsme se je pokusili vést k tomu, aby zvážily, co má být opravdu považováno za velikost. Bylo to později přímo vzrušující zjišťovat, jak dětská práce dopadla. Na některých

listech jsme mohli být svědky opravdového zápasu o co nejzodpovědnější hodnocení. Byly listy, na kterých *Elvis* ani *Michael Jackson* zodpovědným hodnocením neprošli a byli dokonce škrtnuti. Na jiných listech sice zůstali, ale klesli v pořadí. V některých případech byli zastíněni některou z novějších hvězd, s jejímž jménem si příslušníci starší generace ani nevěděli rady. V seznamech byly samozřejmě také hvězdy filmového plána a sportovního světa. K překvapení některých se občas na listech objevili současní politici včetně odstoupivšího primeministra a jeho nástupkyně. Nelze nezmínit to, že v seznamech byli zastoupeni spisovatelé, básníci, malíři, vynálezci i nejrůznější významné historické osobnosti. Mezi jmény byly i biblické osobnosti a jako důkaz o prospěšnosti našeho krátkého úvodního poučení uvádím, že se na několika listech objevili také rodiče. Jako ukázkou pestrosti listů uvedu závěrem alespoň jeden: 1. Kim Campbell, 2. Jan Křtitel, 3. Apoštol Jan, 4. Pavel Dobšinský, 5. Wayne Gretzky, 6. a 7. nevyplněno.

Po tomto duševním namáhání jsme pak děti seznámili s biblickým veršem, ve kterém Syn Boží zjevuje, v čem je opravdová velikost: „... kdekoliv chtěl by mezi vámi být velikým budiž služebník váš.“ To, že velikost spočívá ve službě druhým bylo jistě mnoha dětem zcela novým. Tábor pak umožňoval nejrůznějšími situacemi toto nové poznání uvádět ve skutečnost. Často pak děti zjišťovaly, že tento životní způsob skýtá jedinečné odměny. My jsme se navíc snažili je odměňovat ústními odměnami a body. Děti se někdy takových odměn přímo dožadovaly. V praktickém životě to s odměnami za službu není tak přímočaré. Lidé, kteří tímto způsobem žijí si na nedostatek uznání a odměn zpravidla nestěžují.

My vedoucí jsme odjížděli odměněni v mnohém. Již to, když jsme při dětech viděli upřímnou snahu nás uspokojit a dokázat svoji dobrotou vůli nám bylo odměnou. Dostal jsem však i hmatatelnou odměnu od jednoho mrhousa, kterým i ostyš chavě podával na památku panáčka, kterého právě vyrobil v kroužku ručních prací. A asi nikdy nezapomenu na sedmiletou dívčinku, která jedno odpoledne šla proti mně s otevřenou náručí. Zprvu jsem nepochopil, o co jde. Hlavní vedoucí si totiž mnoho něžností neužije. Vzápětí mi ale svíto a Marii jsem si k sobě přivínil. To obejmout nejspíše patřilo její mamince, ale já si z něho něco přivlastnil.

Děti si z tábora za svoji snahu odvážely řadu věcí. Vedle nejrůznějších drobností to byly záložky do knih a táborové odznaky jako odměny. K tomu krásný diplom s kresbou věrozvěstů od Marie Gabánkové - Březinové. Věříme, že jim bude připomínat nejen krásný čas na táboře, ale i pravdu o pravé velikosti života. Konstantin a Metoděj nám o ní svými životními příklady svědčí.

Miloš Solc

Přednáška o feminizmu

Center of Russian and European Studies spolu s torontskou odbočkou ČSK pořádá v pátek 24. září v 19:30 přednášku prof. dr. Aleny Heitlingerové z Trent University (Peterborough) *The Fate of Feminism in Czech Republic*. Její nejnovější prací je příspěvek v knize *Gender Politics and Post-Communism*. Je autorkou knihy *Women and State Socialism*. Přednáška se koná na Massey College (Upper Library), 4 Devonshire Place (poblíž torontské univerzitní knihovny na St. George Harbour). Informace: Dr. P. Munk 533-0005.



Letový jízdní řád ČSA pro Toronto v létě 1993

ČSA ZAHAJUJÍ PŘÍMÉ SOBOTNÍ SPOJENÍ PRAHA-TORONTO-PRAHA 5. dubna - 25. září 1993

OK 608	Praha odlet	12:20
	Toronto přilet	15:40
OK 609	Toronto odlet	17:05
	Praha přilet	07:20 (následujícího dne)

26. září - 30. října

OK 608	Praha odlet	11:20
	Toronto přilet	15:40
OK 609	Toronto odlet	17:05
	Praha přilet	06:20 (následujícího dne)

Kromě přímého spojení Praha-Toronto-Praha existuje ještě spojení Bratislava-Praha-Montreal-Chicago a zpět. V době letního času je přilet pondělního spoje OK 610 z Prahy do Montrealu v 16:40. Odlet spoje OK 611 z Montrealu do Prahy je třicet minut po půlnoci (úterý-ráno). Ve středu je přilet z Prahy ve 14:50 a odlet do Prahy je v 22:30.

Hmotnost dvou zavazadel zdarma: Každé 32 kg. Příruční zavazadlo: 5 kg.
K sobotnímu letu z Toronta do Prahy je zapotřebí se dostavit nejpozději v 15:35 hod.

Odjezdy autobusů na letiště v Torontě ze stanic podzemní dráhy:

Z Islingtonu:	14:50	15:30	16:10	16:50
Z York Mills	15:00	15:40	16:20	17:00
Z Yorkdale	15:10	15:50	16:30	17:10

Czechoslovak Airlines: 401 Bay St., Suite 1510, Toronto, Ont.,

M5H 2Y4. Tel.: (416) 363-3174-6; fax: (416) 363-0239.

ČSA: 2020 University, Montreal, Que., H3A 2A5. Tel.: 844-4200.

Kalendář

TV:

Maclean Hunter-Cable TV
Okno - Každé úterý 21:30 •

Toronto:

30.8.-17.9.
Výstava fotografií P. Lorbera
Torontská radnice •

10.9. (pa)
Dozrívky Potlachu - Hospoda u Vlastičky
- 638 Queen St. W. •

11.9. 16:30 (so.) a 13.9. 9:00 (po)
Festival of Festivals
Jan Svankmajer: 'The Food
Kino Varsity 2 - 55 Bloor W. •

24.9. (pá.) 19:30
prof. dr. A. Heitlingerová
University of Toronto
Massey College (Upper Library),
4 Devonshire Pl. •

25.9. 18:00 (so.)
Toronto Slovak Dancers
Večer vďaka Kanadě
Ukrainian Hall - 85 Christie St. •

Denní kronika

23. 8. 93

Rozsudek nad

J. Krupauerem vyneseno

Praha-Arteria/dolt-Křestru odnětí svobody v délce trvání 18 měsíců s podmíněným odkladem na 3 roky byl odsouzen JUDr. Jaroslav Krupauer - bývalý generální prokurátor ČSR.

Byl uznán vinným v jednom z pěti bodů obžaloby. Jeho provinění bylo kvalifikováno jako trestný čin zneužití pravomoci veřejného činitele podle § 158 odst. 1 písm. a) tr. zák.

25. 8. 93

Česko-Slovenský
výbor protestuje

Praha-Arteria/dolt-Vstanovisku zaslanom tlačovej agentúre Arteria protestuje Česko-Slovenský výbor proti výrokom biskupa Mons. Alojza Tkáča na celoslovenskej spomienke na Andreja Hlinku. Mons. Tkáč vo svojej kázni povedal, že by sa nám Slovákom mali bratia Česi ospravedlniť za to, že popravu Dr. Jozefa Tisu podpísal vtedajší prezident ČSR - Čech. Česko-Slovenský výbor pripomína, že Dr. Jozefa Tisu odsúdil Národný súd v Bratislave. Štátnym žalobcom i predsedom senátu boli Slováci a rozsudok bol vykonaný v Bratislave. Z dôvodov závažnosti jeho tvrdenia žiada výbor záležitosť prerokovať na najbližšom zasadnutí Národnej rady Slovenskej republiky, aby sa predišlo z tohto titulu neziadúcemu zhoršovaniu vzťahov medzi slovenským a českým národom.

28. 8. 1993

Návrat A. Vondry
z Latinskej Ameriky

Praha-Arteria/GoGo-Za velice úspěšnou bezprostředně po návratu označil náměstek ministra zahraničí ČR Alexandr Vondra svou dvoutýdenní služební cestu po zemích Latinské Ameriky. Image ČR je v tomto regionu velmi vysoká a proto se A. Vondrovi podařilo splnit hlavní cíl mise - získat od mnoha vysokých představitelů států Jižní Ameriky příslib, či přímo závazný slib jejich podpory naší snahy o získání stálého členství v Radě bezpečnosti OSN. Mimoto delegace podepsala několik obchodních a investičních smluv, čímž navázala na bohaté obchodní tradice bývalé federace s těmito, jak A. Vondra zdůraznil, solventními zeměmi a sešla se s krajany, z nichž mnozí zastávají ve svých zemích vysoká postavení.

V Paraguayi A. Vondra zároveň otevřel nový honorární konzulát ČR a zúčastnil se inaugurace nového prezidenta země.

Kursovní lístek

100 Kč	4,58 CDN \$
1 CDN \$	21,83 Kč
100 SK	4,57 CDN \$
1 CDN \$	21,88 SK

Toronto Star: 2. 9. 93

1 CDN \$	22,30 Kč
100 Kč	3,39 US \$
1 US \$	29,46 Kč

KURSY SPORITELN
Česká spořitelna

100 Sk nákup	83,00 Kč
100 Sk prodej	94,00 Kč
Slovenská sporitelňa:	
100 Kč nákup	105,00 Sk
100 Kč prodej	115,00 Sk

MFD 24. 8. 93

1. 9. 1993

Vláda HZDS - ohrozenie
právneho štátu

Bratislava-Arteria/Iko-Konzervatívna demokratická strana so znepokojením sleduje narastajúce pošliapavanie princípov právneho štátu v Slovenskej republike od nástupu HZDS k moci. Uviedol to predseda KDS Pavol Hagyari. Vláda v mnohých prípadoch nerespektuje zákony už prijaté a iniciuje zákony, ktoré sú v rozpore s Ústavou SR. Ako príklady takéhoto konania uviedol P. Hagyari nedodržanie lustračného zákona po voľbách 92, odvolávanie prednostov okresných úradov a riaditeľov nemocníc na základe politickej príslušnosti, krytie trestnej činnosti v procese privatizácie, porušenie medzinárodných záväzkov Slovenska na poli ľudských práv, alebo prijatie nariadenia vlády o platení poživného za učebnice. "Ak nedodržia zákony vláda, je veľmi ťažké žiadať, aby ich dodržiavali občania," uzavrel predseda Hagyari.

Návrh na okamžité
zvýšení jízdného pražské
MHD neprošel

Praha-Arteria/dolt-Rada zastupitelstva hl.m. Prahy neschválila včera návrh na okamžité zvýšení tarify jízdného v pražské MHD. Pražský primátor Jan Koukal: "Se zdražením jízdného nepočítáme dříve než před vánoci nebo začátkem příštího roku," zdůraznil. Podotkl, že zdražení s okamžitou účinností by i v případě souhlasu Rady nebylo vzhledem k technické náročnosti (vytisknutí nových jízdenek aj.) reálné.

Současně včera Rada schválila koncepci nového integrovaného systému pražské dopravy. Jak uvedl náměstek primátora - Ing. Pavel Holba, počítá se s propojením MHD s existující přepravou do okrajových částí či okolí Prahy. Organizace systému se svěří do rukou soukromé firmy.

Tajné služby proti
maďarské menšine

Bratislava-Arteria/edge-Podľa informácie, ktorú obdržala agentúra ARTERIA bol dňa 1. septembra 1993 pozvaný na Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky "charge d'affaires" veľvyslanectva Maďarskej republiky v SR. Slovenská strana ho požiadala o vysvetlenie a poskytnutie stanoviska maďarskej strany k nedávnym vyhláseniam ministra povereného riadením Úradu národnej bezpečnosti Maďarskej republiky Tamássa Füzessyho ohľadne aktivít tajných služieb krajín

susediacich s Maďarskou republikou, zameraných proti príslušníkom maďarskej národnostnej menšiny v týchto krajinách. Maďarský predstaviteľ prisľúbil informovať slovenskú stranu o stanovisku po jeho obdržaní z ústredia.

2. 9. 1993

Rada vysokých škol
proti novele VŠ zákona

Praha-Arteria/GoGo-Nesouhlas s novelou vysokoškolského zákona prijatou 10. července t.r. je důvoden dnešního mimořádného zasedání rozšířeného předsednictva Rady vysokých škol v Malé aule Karolina v Praze. Tuto novelu chápe vysokoškolská veřejnost, jak bylo dnes několikrát konstatováno, jako opuštění polistopadového principu samosprávy VŠ a vidí v ní vyvrcholení snah o trvalé posílení byrokratické centralizovaného řízení. Proto cílem dnešní schůze rektorů a členů Akademických senátů je dohodnout koordinovaný postup při snaze o zrušení této novely parlamentem a připravit svůj vlastní návrh novely, podle které by mohly VŠ opět normálně fungovat

3. 9. 1993

V příštím roce drobné
snížení daní

Praha-Arteria/dolt-Ministerstvo financí hodlá navrhnout ve vládě některé daňové úlevy pro rok 1994. Daň z příjmu právnických osob zamýšlí ministerstvo snížit ze 45% na 42%. Dále by se měly zvýšit odečitatelné položky ze základu daně do příjmů fyzických osob: odečitatelná položka na dítě ze současných 9.000,- na 10.800,-, na dopravné z 2.400,- na 3.600,-. Hranice rozhodná pro placení daně z příjmů má být snížena ze 6.000.000,- na 3.000.000,- korun. Informoval o tom dnes na tiskové konferenci ministr financí Jan Kočářík. Snížení daňového zatížení obyvatelstva bude podle jeho slov důsledkem střednědobé strategie - snižování podílu veřejných výdajů na HDP ze současných 46,5% na 40% v roce 2000.

L. Brunner o funkci
generální prokuratury

Praha-Arteria/GoGo-"Generální vojenský prokurátor JUDr. Kříženecký si znepřátelil vládní koalici, když prohlásil, že vojenská prokuratura bude vyšetřovat padní komu padní," řekl na dnešní tiskové konferenci OH bývalý generální prokurátor ČR JUDr. Ludvík Brunner na téma podílu vysokých činitelů ministerstva vnitra a policie na tzv. "rumové aféře". Je to podle něj důsledek již evidentního ovlivňování prokuratury státní správou, které v této zemi nastalo po volbách a snahy o poctivé nezávislé vyšetřování jsou některým členům vládní koalice nebezpečné.

První stipendia Kampeličky

Česká a slovenská komunita v Torontě má řadu studentů, kteří mají nadání a možnosti studovat na ontarijských vysokých školách. V tomto roce proto pomůže čtyřem z nich stipendiem, které založil její bývalý prezident Ivan Prock. Ivan Prock, po kterém se nadace The Ivan Prock Scholar's Awards jmenuje, vložil do nadace úvodní kapitál, zatímco Czechoslovak Credit Union bude nyní nadaci spravovat a v příštích letech financovat. V letošním ročníku byly vybrány čtyři studentky, které jsou zároveň členkami Kampeličky a stipendium bude rozděleno mezi ně rovným dílem.

Jedná se o Helenu Spisarovou, která absolvovala Notre Dame High School s průměrným prospěchem 95,8%. Kromě tohoto ocenění dostala Helena i další uznání od Torontské univerzity. Helena je rozhodnutá studovat medicínu. I další studentka bude navštěvovat University of Toronto. Jedná se o Evu Berkovou. Absolvovala francouzský Humboldt Collegiate Institute s prospěchem 93,8%. Chce zde studovat chemii a specializovat se ve farmacii nebo v podobném oboru. Stejnou školu jako Eva Berková, vystudovala s vynikajícím prospěchem (93,2%) i Michelle Turková. Chce studovat veterinářství své studium chce rozdělit mezi univerzity v Guelphu a v Brně. Postgraduální studium by pak absolvovala na McGill University. Poslední ze studentek je Petra Holicová, která je v Kanadě relativně nová. Studuje zde od roku 1990 a v letošním roce by měla získat na Torontské univerzitě titul bakaláře v oboru mezinárodních a humanitárních vztahů.

Ředitelství Kampeličky jménem svých členů přeje těmto nadaným studentkám hodně úspěchů a je přesvědčeno, že budou dobře reprezentovat českou a slovenskou komunitu v Kanadě.

Miloš Grelt-Prezident Kampeličky

005 — Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Český konzulát ve Vancouveru

Czech Consulate in Vancouver
Tel.: (604) 661-7530

Informační a imigrační
středisko ČSK

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 13:00 - Opět v září
Brockton High School
90 Croatia St., Toronto
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public

School, 61 Holmirth Terrace
Informace: Z. Žilová: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 15:00-18:00
středa: 15:00-21:00,
sobota: 10:00-12:00.
Tel.: 431-9477

Překlady, tlumočení
konzultace
jazyková výuka

Eva Mesticová

Tel.: (416) 921-5788
Fax: (416) 922-8786

010 — Financial

CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT
UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2

Úřední hodiny:

Pondělí, čtvrtek a pátek

10:00-19:00

Úterý, středa

10:00-17:00

sobota

10:00-14:00

013 — Business

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice. Slovenština
přes přefadovač (op-
tion). Volejte: 530-4222

nebo pište:

Aleš Březina,
ABE, P.O. Box 176,
Station "E", Toronto,
M6H 4E2.

Čs. Atény
Čs. Bookman,
Čs. Ženeva
Čs. Heivelica,
Čs. Londýn,
Čs. New York
Čs. Palatino,
Čs. Times, Čs. Zapf.,
Čs. Bookman-Bold,
Čs. Ženeva-Bold

ABE

Elektronická komputerová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počítači.

Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto Ont M6H 4E2

Canada-Czech Chamber
of Commerce
Canada-Slovak Chamber
of Commerce

Kanadsko-česká
obchodní komora
Kanadsko-slovenská
obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor
(P.O. Box 198)
Toronto, Ont.

M5X 1A6
Tel: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492

030 — Medical

Petr Munk

B.Sc.D.C.
Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



Odhallili pomník
politickým vězňům

Jihlava-mfd-bud-Pomník jedenácti
politickým vězňům popraveným v letech
1950-1952 byl 31. července 1993 odhalen
v Jihlavě. Část popravených byla
odsouzena za protistátní činnost v
souvislosti se známou babickou tragédií,
kterou podle dostupných informací
zinscenovala StB.

2.8.93

"Lesní muž" nevěděl, že se
změnil režim

Brno-mfd-Po propuštění z věznic v
Leopoldově v únoru 1989 se František D.
stal "lesním mužem". Žil v dířích
vykopaných v lesích na Vsetínsku na
moravskoslovenském pomezí. S nikým se
nestýkal a údajně o něm nevěděli ani hajní,
v jejichž revírech čtyři a půl roku "bydlel".
Potraviny a nejnútnejší oblečení kradl
většinou v chatách a chalupách. O tom, co
se v Československu od roku 1989 dělo,
neměl ani tušení.

Policisté ho před několika dny zadrželi
pouze náhodou u prodejny potravin ve
vesnici Hovězí. Zdál se podezřelý
zaměstnancům Jednoty, kteří v prodejně
dělali až do večerních hodin inventuru.

"Když mi Františka D. předvedli, neuměl
téměř mluvit," říká vyšetřovatel policie ze
Vsetína. "Celou dobu, co žil v lesích s nikým
nekomunikoval. Nevěděl, že se od letoška
pohybuje na hranici dvou samostatných
států. Své brlohy měl na Moravě i na
Slovensku." František D. vypovídal, že sice
občas při svých vloupáčkách zahlédl noviny,
ale neměl čas si je přečíst. Když někde
náhodou zaslechl zprávy z televize nebo z
rádia, nerozuměl jim.

Přestože u sebe František D. neměl
žádné doklady, podařilo se policistům zjistit,
že se v roce 1952 narodil v Telčově na
Chomutovsku. Vyšetřovatelé však dosud
nevědí, co celý život dělal. František D.
pouze uvedl, že byl celkem sedm let
zavřený. Před uvězněním v Leopoldově
bydlel u rodičů v Košeckém Podhradí
v okrese Považská Bystrica, tedy v oblasti,
kde se pohyboval. Přesto však František
D. v době svého zadržení nevěděl, zda jsou
na živu. Za celou dobu je nenavštívil.

Vloupáním si "lesní muž" opatřoval pouze
oblečení a jídlo. Peníze ukradl pouze jednou,
kdy sebral v jedné chatě peněženku se
4000 korunami. Peníze však nepotřeboval.
Jak vyšetřovatel uvedl, nechyběla v
peněženke ani koruna.

K řadě svých vloupání se František D.

přiznal. "Vodil nás od jedné chalupy ke
druhé a naprosto přesně uváděl, kdy a co
tam ukradl," říká vsetinský vyšetřovatel.
Jak však uvedl, je to zřejmě jen část
vloupáček, které má zadržený na svědomí.
Další přechyby mohou objasnit slovenští
policisté.

František D. je ve vazbě v brněnské
věznici. Setkání s ním vyšetřovatel zatím
nepovolil. Fyzický stav "lesního muže" je
údajně dobrý, jeho duševní zdravotní stav
psychiatrii.

19. 8. 93

U Fleků se letos
pije méně piva

Praha-mfd-Nejmenší návštěvnost za
posledních dvacet let zaznamenala letos
pražská pivnice U Fleků. Sklenice
flekovského piva stojí v současné době 29
korun. Příčinou menšího zájmu o návštěvu
největší pražské pivnice vidí flekovský
sládek hlavně ve snížení kupní síly českého
obyvatelstva a v poklesu zájmu
zahraničních turistů o návštěvy Prahy.

3.8.93

Pokus o upálení
českých turistek

Brusel-In-Dvě české turistky, které v
pondělí v Schiedamu nedaleko Rotterdamu
napadli neznámí násilníci, vyvázly bez
zranění a vracejí se zpět do vlasti. Zpravodaj
ČTK v Bruselu to včera telefonicky sdělilo
konzulární oddělení velvyslanectví ČR v
Haagu. Policie v Schiedamu pátrá po dvou
neznámých pachatelích, kteří dívky polili
benzímem a chtěli zapálit. K útoku došlo v
noci, když dívky spaly pod mostem. Na
policii uvedly, že se domnívaly, že jsou
obětmi pokusu o znásilnění. Duchapřítomně
použily bombičku se slzným plynem a
útočníkům unikly. Napadené triadvacetileté
Česky žádnou pomoc od konzulárního
úřadu v Haagu nepožadovaly, ani se na něj
neobrátily. Jejich totožnost konzulární
oddělení ČTK odmítlo sdělit. Nizozemští
policisté dívky dopravili na německou
hranici, odkud samy pokračovaly domů,
podle domněnky policie zřejmě autostopem,
protože neměly dostatek finančních
prostředků.

Před dvěma týdny byly v Paříži brutálně
zavražděny dva mladé české turistky, kteří
přespávali v zastrčené části parku v
severovýchodní části francouzské
metropole. Pařížská policie, která po
pachatelích stále pátrá, zavedla ochranu
turistů. Podle svědectví studentů, kteří se z
Paříže vrátili v minulých dnech, je místní

policie večer posbírала po parcích a zavedla
pod Eiffelovu věž, kde směli přespát.
Policisté je přitom celou noc hlídali.

25.8.93

Největší epidemie
posledních let

Praha-Brno-Hodonín-In/Itsch, čtk -
Salmonelóza pocházející pravděpodobně
z uzených makrel, zpracovaných firmou
Varmuža Hodonín, postihla dosud na území
celé ČR 1833 lidí, z nichž 420 muselo být
přijato do nemocničního ošetření. Roční
holčička z Břeclavska tento víkend
onemocněla podlehl. Oznámil to včera
hlavní hygienik ministerstva zdravotnictví
J. Kríž.

Podle sdělení A. Přivarové, vedoucí
protiepidemického oddělení Krajské
hygienické stanice v Brně se jedná o největší
epidemii tohoto druhu za několik posledních
let.

Hodonínská policie vede trestní stíhání ve
věci obecného ohrožení proti neznámému
pachateli.

25.8.93

Šetina má Praze
vrátit byt

Praha-mfd/nak-Generální prokurátor Jiří
Šetina se bude muset vystýhovat ze
čtyřpokojového bytu na Barrandově, který
mu přidělil pražský magistrát. Rada
zastupitelstva hlavního města Prahy včera
rozhodla, že Jiřímu Šetinovi navrhne
dohodu, aby do 31. srpna 1993 odstoupil
od nájemní smlouvy, protože do žádosti o
byt uvedl neúplné a nepřesné údaje.

"V případě, že k 31. srpnu k dohodě
nedojde, bude potřeba řešit tento problém
soudní cestou," řekl po zasedání rady
primátor Jan Koukal.

Obecní byt byl Jiřímu Šetinovi přidělen v
prosinci loňského roku na základě jeho
prohlášení, že je v bytové tísní a že spolu s
dcerou obývá rozdělený jednopokojový byt
ve Vladislavově ulici a trvale bydlíště má v
obci Záhrábí v okrese Strakonice. Ve
skutečnosti je už od roku 1987 hlášen k
trvalému pobytu v pražské vilové čtvrti
Hanspaulka.

Jiří Šetina kromě toho, že ve své žádosti
uvedl neúplné a nesprávné údaje o svých
bytových poměrech, nesplnil písemný
závazek, že uvolní byt, který v té době
obýval, pro nového nájemníka.

Pražský primátor Jan Koukal řekl, že se
nedá jednoznačně určit, zda Šetina v žádosti
předložil bytové komisi magistrátu neúplné
informace záměrně. "Komisi magistrátu

s však zcela prokazatelně neinformo-
val o tom, že společně s manželkou v Praze disponuje dalšími
bytovými prostory," řekl primátor.

Rada zastupitelstva dále
konstatovala, že Šetina porušil
zásady přidělování bytů po dobu
neurčitou. Primátor Koukal řekl, že
Šetina mohl získat obecní byt na
dobu určitou, pokud by uvedl
pravdivé bytové poměry. I tak by
ovšem musel poté, co by přestal
vykonávat svou funkci obecní byt do
devadesáti dnů opustit.

"Prokurátorovi jsem v minulém
týdnu nabídl osobní jednání. Můj
návrh nepřijal a tak alespoň doufám,
že od nájemní smlouvy odstoupí
dobrovolně," řekl Koukal. Uvedl, že
nemůže posuzovat, zda by měl Šetina
odstoupit. "Jako občan jsem však
jeho jednáním velmi zklamán," řekl.

Tři koaliční strany ODS, ODA a
KDU-ČSL zastávají stejné
stanovisko, že by měl Šetina
odstoupit, pokud získal byt na
základě nesprávných údajů. KDS,
která spolu s ODA Šetinu do funkce
navrhla, se zatím nevyjádřila.

25.8.93

Symbyly koloniální moci

Neuveritelné

Například tomu, že 1. januára
1993 prestalo Slovensko existovať
ako česká kolónia, pretože
zanikla Česká a Slovenská
Federatívna Republika, dostá-
vame správy zo Slovenska, že
symbyly tejto českej koloniálnej
moci však naďalej zohľadňujú
slovenské námestia v mestách
Slovenska.

Markantným príkladom toho je
ešte stále neodstránený symbol
českého kolonializmu nad
Slovenskom - český bavorsko-
pivovarský lev držiaci v pazúroch
slovenský znak. Túto atrapu
českí kolonizátori za posilňova-
nia slovenských komunistických
zapradancov umiestnili ako na
výsmech slovenského národa
pred Slovenským národným
múzeom vo viedajšom regionál-
nom slovenskom meste
Bratislava.

Vzhľadom na to, že tento sym-
bol českého kolonializmu zo-

hyzuje bratislavské námestie
ešte i teraz, keď sa Bratislava
stala hlavným mestom nezávislej
a slobodnej Slovenskej republiky,
predsedníctvo Slovak National
Congress of Canada (SNCC) sa
na svojom riadnom zasadnutí
uznieslo, že túto historickú atrapu
odkúpi od Slovenskej republiky
za symbolickú cenu jeden kanad-
ský dolár, pretože toto "dielo"
nemá žiadnu umeleckú hodnotu
a tiež už stratilo i svoj "historický"
význam, ako symbol českého
kolonializmu nad Slovenskom.

Aby Slovenská republika ne-
mala s odstránením tejto atrapy z
bratislavského námestia žiadne
finančné výdavky, SNCC sa za-
väzuje, že zabezpečí do-
rovnováhu zo slovenského náro-
da, ktorí s radosťou a nadšením
túto atrapu zhodia a odnesu na

smetisko, kde medzi haraburdím
zapadne úplne do zabudnutia
ako zlý sen, ktorý bol uvalený na
slovenský národ.

Vážení páni predsedu vlády
SR, veríme, že vyhovieť našej
ponuke a túto atrapu nám
odpredáte, čím čiastočne oddinite
i svoj podiel účasti na udržiavaní
českého kolonializmu a vyko-
nistovania Slovenska počas vašej
predošlej činnosti v rodnej KSČ a
tiež i počas vášho prvého šatfáre-
nia nad Slovenskom, keď ako
predsedu slovenskej vlády
odsúhlasením "kompetenčných
zákonov" ste Čechom dovolili
rabovať Slovensko i naďalej.

Čakajúc na Vašu skorú od-
poveď, ostávame s pozdravom
„Vemí Bohu, vemí Národu“.

Milan Kres,
prezident Slovak
National
Congress of Canada

V ČR nejsou slovenské koruny

Praha-mfd-rep-V bankách a směnárnách v České republice je trvalý nedostatek slovenských korun. Potvrdilo průzkum MF Dnes. Čeští turisté cestující na Slovensko se většinou musejí spoléhat na to, že se jim na místě podaří vyměnit české koruny za slovenskou měnu. Avšak zejména v turisticky atraktivních slovenských lokalitách - Vysokých Tatrách, Slovenském ráji apod. často české koruny nevyměňují, a pokud ano, tak v nevýhodném kursu.

V Praze jsou k mání slovenské koruny pouze náhodně. Většina velkých bank a směnáren slovenské koruny získá, jen když je odkoupí od slovenského turistu. Během krátké chvíle jsou však prodány, neboť zájemců o koupi je výrazně více než těch, kdo prodávají. Podobná situace je v celé České republice.

Ve známém slovenském horském středisku na Štrbském Plesu v hotelu *Patria* dostane turista za tisíc českých korun 930 korun slovenských. Pokud se mu slovenskou měnu podaří nakoupit v Komerční bance v Praze, získá za tisíc českých korun asi o 240 slovenských korun více. Při tomto výpočtu nejsou započítány pokladní poplatky.

Již po méně odůde si národní banky vyměnily po 200 miliónech obou druhů korun. Cílem akce bylo umožnit jednotlivým komerčním bankám nákup peněz druhého státu pro rozbehnutí směnárenské činnosti. Zatímco na Slovensku banky všechny peníze odkoupily, v České republice zůstalo nevyužit více než 170 miliónů slovenských korun.

Tyto prostředky byly vzhledem k nezájmu komerčních bank nedávno převedeny zpět na Slovensko. Uvedl to mluvčí ČNB Martin Švehla. Podle něj tím možností Národní banky zajistit slovenskou měnu pro české občany v dostatečném množství v podstatě končí.

Fakt, že poptávka po slovenských korunách v České republice výrazně překračuje nabídku by měl podle Švehly teoreticky tláčit kursy slovenské koruny nahoru. Banky však rozkolísaným česko-slovenským kursům nevěří, a zřejmě proto se slovenskými korunami příliš neobchodují.

mfd 5.8.93

Zabit byl i jeden voják

Praha-mfd/km-Podle odtajněných materiálů bylo k udržení klidu a pořádku na území ČSSR v období od 15. srpna do 23. srpna 1969 vyčleněno 19 495 osob, 310 tanků, 2309 vozidel, 200 obrněných transportérů, což bylo celkově o 6452 vojáků více, než se předpokládalo.

Zásadním významem ovlivnil situaci v srpnových dnech 1969 podle zachovaných dokumentů rozkaz ministra Džúra nasadit 21. srpna do Prahy do ohnisek vážných nepokojů 17. tankový pluk o síle 90 tanků.

Při akci bylo zraněno celkem 27 vojáků ležce, 4 těžce a jeden voják základní služby byl při přesunu usmrcen. Jak dále z dokumentů vyplývá, na hranicích bylo v těchto srpnových dnech zadrženo 79 "narušitelů" a 3 osoby hranice překročily.

23.8.93

Pražští revizoři letos vybrali už více než pět milionů korun

Praha-mfd-V prvním pololetí letošního roku vybrali revizoři Dopravního podniku hlavního města Prahy od cestujících na pokutách 4 782 000 korun. Další 1,2 milionu korun zaplatili cestující, kteří u sebe neměli předplatní časovou jízdenku. Asi 2 miliony korun vymáhá pražský dopravní podnik od neplatících prostřednictvím soudu. Odhaduje se, že asi 4 procenta nemají v pořádku cestovní doklady, což pro přepravce znamená roční ztrátu 60 miliónů korun.

23.8.93

Rozhovor s fotografem Peterem Lorberem

30. srpna byla zahájena na torontské radnici výstava fotografií Petera Lorbera. Půl léta příležitosti jsme položili autorovi fotografií několik otázek.

ABE: Mohl byste, popsat jaké jsou to fotografie a kolik jich zde je?

PL: Jedná se o panoramatické fotografie s náměty torontskými, ontarijskými a evropskými. Dvanáct je z Toronta, šest z Ontaria a osm fotografií s evropskými náměty: z Portugalska, Švýcarska, Itálie, dvě z Esztergómu a tři z Prahy.

ABE: Které jsou to fotografie z Prahy?

PL: Jedna fotografie je z březnového MS v krasobruslení v Praze. Ta je Torontu skutečně blízká, protože zde jsou na fotografii účastníci různých národností a všichni se drží za ruce a jsou přátelé. Na druhé fotografii z Prahy, která je brána z pravého břehu Vltavy, vidíme nábreží, Karlův most, Hradčany a opět se fotografie vrací na pravý břeh Vltavy. Tato fotografie byla udělána fotoaparát KODAK CIRKUT # 10, která byla vyrobena v roce 1908. Jedná se o originální objekt. Kamera se otáčí okolo vlastní osy. Tato kamera je základem pro panoramatickou fotografii. Se stejnou kamerou na KODAK film jsem udělal i fotografii pražského židovského hřbitova. Kamera byla postavená do středu hřbitova a otočila se o 360°.

ABE: Kdy jste začal fotografovat?

PL: Začal jsem fotografovat před 38 léty ve třinácti. S panoramatickou fotografií jsem začal v roce 1982. Od té doby se specializuji pouze na panoramatické záběry.

ABE: Jste ze Slovenska, vystudoval jste v Praze, a nyní jste se po letech do Prahy vrátil. Jakým dojmem na vás působila Praha?

PL: Praha je stejně krásná jako před tím. Lidé jsou velice přátelští. Celé město ožilo. Cítili jsme se zde skutečně jako doma. Po Praze se mi občas zasteskne jako po architektonickém zázraku. Málokde jinde může fotograf nalézt to, co nalezne v Praze. Proto jsem zde byl za poslední rok pětkrát a plánuji se tam opět brzy vrátit.

S fotografem Peterem Lorberem při zahájení jeho výstavy na torontské radnici rozmlouval Aleš Brezina. Některé panoramatické fotografie mají být vystaveny rovněž v nejbližší době v knihovně na Masaryktownu. Na snímku je Peter Lorber s kamerou Kodak Cirkut 10 z roku 1908.

Pohlazení Evy Pilarové po duši

Stálce české jazzové a populární hudby Eva Pilarová s klavíristou Miroslavem Chytilcem přijede díky společnosti VIDEO EL CANADA LTD. opět do Kanady a Spojených států. První angažmá získala v roce 1960 v divadle Semafor, kde ji napsali společně Jiří Šlitr a Jiří Suchý písničky, které patří dodnes k jejímu repertoáru. K jejím úspěchům patří řada cen z hudebních festivalů luzemských i zahraničních. V roce 1967 získala stříbrnou desku Artie za největší počet desek prodaných v zahraničí a v roce 1969 cenu MIDEM.

Eva Pilarová se nám představila v titulních rolích ve filmech *Dobře placená procházka*, *Kdyby tisíc klarinetů*, *Zločin v šantánu* a v mnoha televizních hudebních pořadech našich i zahraničních. Spisovatel Josef Škvorecký jí složil poklonu a překlátil ji na Evu Fitzpilarovou.

Hudební divadlo Karlin bude mít čest ji hostit ve dnech 1.-3. listopadu v galapředstaveních organizovaných MM PRODUCTION za účasti hereckých a pěveckých přátel, kde ji bude předána *platinová deska*.

VIDEO EL CANADA LTD. ve spolupráci s Čs. sdružením v Kanadě, Sokolem Toronto a americkými krajanskými spolky uvádí následující turné: 21. 9. Montreal (Vl. Krivánek 514-689-2802), 24. 9., 25. 9. a 27. 9. New York (J. Hudský 718-626-6780), 29. 9. Ottawa (M. Šuchma 613-824-7439), 30. 9. Kingston (J. Kušková 613-646-0186), 1. 10. Kitchener (K. Kubínková 519-864-3602), 2. 10. Scarborough, Restaurace na Masaryktownu (A. Janoušová 416-884-9829), 3. 10. Hamilton (R. Kučírek 416-561-3735), 4. 10. Toronto, Hospoda u Vlastičky (A. Janoušová 416-884-9829), 7. 10. Cleveland (J. Hynčíková 216-321-7126), 9. 10. Chicago (F. Uhlířová 312-484-2106), 10. 10. Detroit (M. Tokárová 313-368-3284), 14. 10. London (R. Márová 519-434-9939), 15. 10. Toronto, Hala kostela sv. Václava (A. Janoušová 416-884-9829).

Video El Canada

060-Travel

NITRA TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

EUROPE ON SALE

PRAHA
BRATISLAVA
VIENNA
FRANKFURT
MUNICH

Vyřizujeme víza
do ČR a SR,
máme

k dispozici potřebné
formuláře

Zavolejte si o potřebné
informace!

CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
360-3800

Fax: (416) 360-8186

Telex: 05 986 391

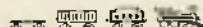
662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5

BLANKA MARTINČEK
MANAGER

Nová pobočka v Kitcheneru
Eva Sabol - Engel:
(519) 648-2317

KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

424 Bloor St. W.,
Toronto, Ont. M5S 1X5



Přijímáme rezervace
na přímé lety
Toronto-Praha-Bratislava

Výhodné ceny

Notářské služby

Dana Nohavica-Manager
Tel.: 921-8945
a 921-3721

Way to Travel

Nabízíme přímé lety
z Toronta do Prahy a Bratislavy od
3. dubna 1993 bez zastávky v Montrealu
na palubě nových ČSA airbusů A-310!

Levné letenky pro příbuzné a známé z ČR a SR.
Soukromé ubytování a pronájem osobních automobilů v ČR a SR.
Notářská ověření * překlady * pozvání * pojištění

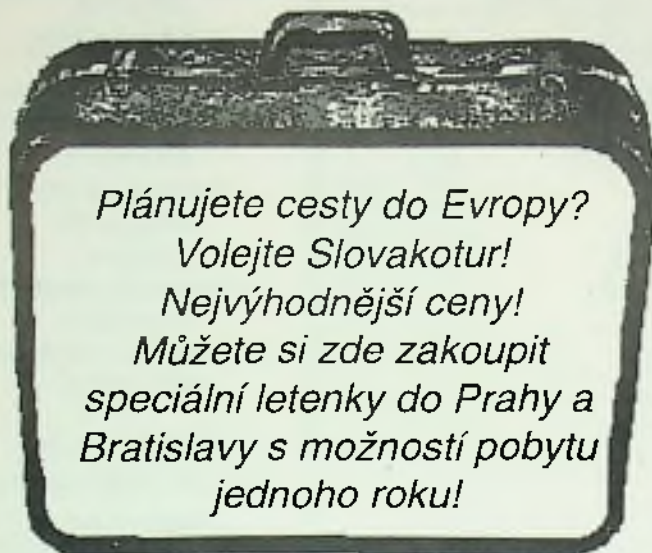
65 The East Mall, Suite 100 C, Etobicoke, Ont. M8Z 3W3 * Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602

060-Travel



SLOVAKOTOUR INC. INTERNATIONAL TRAVEL CENTRE

Jedna z nejstarších, největších a nejlepších cestovních kanceláří specializující se na střední Evropu.



*Plánujete cesty do Evropy?
Volejte Slovakotur!
Nejvýhodnější ceny!
Můžete si zde zakoupit
speciální letenky do Prahy a
Bratislavy s možností pobytu
jednoho roku!*

Toronto: 644 Queen St. W., Toronto, Ont. M6J 1E4.
Tel.: (416) 947-9095, 368-1657, 368-7383; Fax: (416) 867-8657
Vancouver: Tel.: (604) 433-5112, Fax: (604) 433-4102.



080 — Books

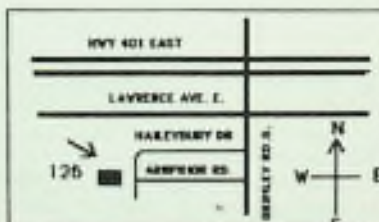
LITÉRACY PRAGENSIS

126 Haileybury Dr.
Scarborough, Ont. M1K 4X5
Tel.: (416) 261-7217, Fax: (416) 261-3771



Prodejní výstava knih
Otevřeno všední dny:
17:00-21:00
Sobota a neděle:
15:00-20:00

Po předchozím zavolání, kdykoliv



085-Arts

Portréty, olejomalby, kresby a akvarely.



MARIA GABÁNKOVÁ

Přijďte se podívat do ateliéru!

" (416) 535-8063

Zprávy z českého velvyslanectví Zieleniec: „Názory krajanů jsou pro naši politiku relevantní a podnětné“

MZV ČR si je plně vědomo pozitivní role, kterou mnozí krajané sehráli v úsilí o podporu demokratických hnutí v komunistickém Československu a oceňuje také přímou i nepřímou pomoc, kterou dnes krajané přispívají k budování samostatného českého státu a k vytváření jeho pozitivního obrazu v zahraničí. Ministr zahraničí ČR toto stanovisko vyjádřil opakovaně při svých setkáních s krajanem, naposledy také v červnu tr. v rozhovoru pro čtrnáctideník *Český dialog*.

Pan ministr Zieleniec při této příležitosti zdůraznil význam krajanů pro zařezování do společnosti národů a pro šíření dobré pověsti naší země ve světě. Svoji příslušností ke dvěma odlišným kulturám jsou krajané nejen ideálními propagátory hodnot, na kterých český stát stojí, ale zároveň přinášejí relevantní pohled i na domácí dění. Vedoucí české diplomacie při této příležitosti vyjádřil zásluhou pomoc těch známých krajanů, kteří se do republiky vrátili, jako Pavel Tígrád či Ivan Medek, stejně jako přínosné působení bývalých krajanů v diplomatické službě České republiky (velvyslanci Gruša, Kühnel a další).

Pan ministr k tomu prohlásil: „Mnoho lidí se vrátilo, a to do politiky, ale také do obchodu apod. Myslím, že se vytvoří most mezi krajanou komunitou a starou vlastí a mnoho lidí cestuje tak, že týden jsou ve staré vlasti a týden v nové, a že je to užitečné pro všechny.“

Informace Českého velvyslanectví k ohlašovací povinnosti návštěvníků ČR

Dne 31. července 1993 uveřejnil deník *The Toronto Star* článek *Tourists Required to Register with the Czech Police*. Jelikož článek obsahuje též nepřesné informace o ohlašovací povinnosti návštěvníků ČR a vydavatel neumožnil získat stanovisko velvyslanectví, a dále také proto, že se ohlašovací povinnost může týkat krajanů, využíváme možnosti informovat o věci přesněji v krajaněmském tisku.

Evidenci občanů a návštěvníků se pokládá za opatření k získání alespoň minimálního přehledu o pobytu cizinců na území ČR, což je v dnešní situaci na evropském kontinentu dobrou pochopitelnou. Podobná opatření platí v dalších evropských státech. Jelikož není možno diskriminovat návštěvníky podle národnosti, je podle zákona o pobytu cizinců na území ČR ohlašovací praxe rozlišena podle vízové povinnosti návštěvníků:

- Cizinec, pro kterého platí vízová povinnost, je povinen ohlásit svůj pobyt na území ČR do 3 pracovních dnů po příjezdu bez ohledu na délku pobytu.

- Cizinec ze státu se kterým má ČR uzavřenou dohodu o bezvízovém styku se má do 3 pracovních dnů po příjezdu ohlásit jen v případě, že jeho pobyt v ČR potrvá déle než 30 dnů.

Pokud se návštěvník ubytuje v hotelu nebo jiném ubytovacím zařízení, provede ohlášení ubytovatel a návštěvník není věci vůbec zatěžován.

Cizincem se podle zákona o pobytu cizinců rozumí každý, kdo není občanem ČR. Ohlašovací povinnost kanadských občanů, kteří mají zároveň české občanství, se neopírá o zákon o pobytu cizinců na území ČR, ale o zákon o hlášení a evidenci občanů ČR. Tento zákon stanoví pro všechny občany ČR povinnost hlásit „nejpozději do tří pracovních dnů po ubytování místo, počátek a předpokládanou dobu přechodného pobytu, který potrvá déle než 30 dnů.“ Dále zákon upřesňuje: „Jde-li o občana trvale žijícího v cizině, je přechodným pobytem též jeho pobyt na území ČR.“

Velvyslanectví upozorňuje krajanu, aby při kontrole plnění ohlašovací povinnosti byli schopni své občanství prokázat. V případě, že toho schopni nebudou, mohou být orgány ČR naráženy na věci ohlašovací povinnosti jako občané Kanady. Připomínáme, že pro občany Kanady platí podle zákona o pobytu cizinců na území ČR ohlašovací povinnost bez ohledu na délku pobytu.

Konečně velvyslanectví opakuje, že stejně jako předchozí ČSFR, i ČR prokázala, že má zájem na zrušení nebo usnadnění vízové povinnosti pro občany obou států, což by nepochybně vedlo také ke zjednodušení ohlašovací povinnosti.

Dopis čtenáře pro Satellite

K poznámce v minulém čísle *Satellite*, že *Nadace Bohemia Regia* je v exilu nezdravá, bych chtěl podotknout určité vysvětlení. *Nadace Bohemia Regia* (U společenské zahrady 2, 140 00 Praha 4 Krč, tel. a fax 011-422-472-1447) organizuje mnoho akcí zajímavých pro náš exil.

V současné době začala nadace v ČR zakládat Kluby reemigrantů z části pro ty, kdo se do ČR navrátili natrvalo a z části pro ty, kdo jsou v ČR na návštěvě a chtějí se setkat se starými přáteli. Účelem Klubů je, kromě přátelských setkání, i pomoc při adaptaci v nečekaně novém prostředí a sdělování dobrých i špatných zkušeností. Členství v Klubu stojí sto korun za rok (s předplatným časopisu *Západ Today* na území České republiky 150 Kč). Zájemci se scházejí v příjemné restauraci nadace v Krči na shora uvedené adrese každý čtvrtý večer a každý, kdo chce ožnat lidu osudem si blízké nebo se jen tak pobavit, je vítán. Kluby v jiných městech se budou zakládat podle zájmu reemigrantů.

Kromě toho vlastní nadace rekreační objekt v Děšném v Orlických horách, kde je možné se ubytovat a prožít příjemnou dovolenou (175 Kč denně) a kde nadace pořádá dětské tábory pro děti z ČR i z ciziny. Letos se tam konalo i sochařské symposium *Interlignum*, o kterém se dočtete v příštím čísle *Západu Today*.

Nadace řídí v Praze školu pro mladé zjemce o diplomatické službě. Začátkem července příštího roku uspořádá nadace spolu s časopisem v Praze velký exilový kongres. Ve stejné době se bude v Praze konat sokolský slet, výstava o exilu a další akce.

Náš časopis (*Západ Today*) prošel složitou reorganizací. Pražský nakladatel Comet ukončil svoji činnost z důvodu odchodu majitele do penze, a bylo potřeba vše změnit. Protože *Západ Today* dosáhl v ČR značné obliby, mělo o nás zájem několik nakladatelství a nakonec jsme vybrali největší české nakladatelství - Ivo Železný v Praze. Spojení s nadací se ukázalo jako neobyčejně užitečné a plodné. Můžeme teď exilu pomáhat mnohem účelněji. O spojení s nadací s námi snoupeří časopis *Český dialog*, ale my jsme byli úspěšnější. Nový šéfredaktor Vladimír Bystrov m. si přivedl několik velmi dobrých novinářů. Změnili jsme i formát a úpravu časopisu a máme v záloze několik dalších příjemných překvapení.

To vše pochopitelně způsobilo značné zdržení ve vydávání časopisu, za které se co nejprůběžněji omlouváme, ale o to lepší bude výsledek. Teď do konce roku vyjdou rychle po sobě čtyři zhyňující čísla ročníku, a pak bude vše už v pořádku.

Stanislav Reiniš, Box 228 Heidelberg, On., NOR 1Y0

Československo bez Dubčka

Vážení pane redaktore,
se zájmem jsem si přečetl ve Vašem časopise článek G. E. Glaze *Československo bez Štefánika a Dubčka*. V článku autor tvrdí, že Dubček se odváží dát svobodu a že český národ dal Dubčekovi podporu. Toto je půvabná legenda, běžná pro Pražské jaro a Západ. Pochybuji, že prof. Glaz pohyboval v roce 1968 v tehdejší ČSSR - asi by to nepsal. Skutečnost je, že se Dubček prostě podřídil nesmírnému tlaku na reformách, vycházejícím jak od nestraníků, tak i od některých členů KSČ - jako kdysi v Maďarsku Imre Nagy. Nedostatek tvrdosti a bezohlednosti jsou vlastnosti naprosto nevhodné pro Prvního tajemníka, jak usoudili sovětské vůdce - lepší jsou tanky.

Dubčekova role na začátku *Pražského jara* jistě zůstane ve věčné paměti Čechů. Ale dělat z něho visionářského reformátora neodpovídá skutečnosti.

Dr. D. Soudek - Kingston

Události budí vždy záhadou

Velmi oceňuji malé pokusy o zverejňování spomínek a některé události od přímých svědků a nebo odborníků, kteří mají určitou možnost přístupu k dostupným dokumentům. Mňa osobně zaujal článek *Československo bez M. R. Štefánika a bez A. Dubčka* v č. 15. Vzhledem k tomu, že pozorně sleduji lást z domova i krajanu uvaltí smířeno článků, v čem autor ako jeden z mála sa odváží pustit do objektivnejšej pravdy.

V dnešnej dobe robíme chyby, keď sa snažíme vyhlásovať, že vedúce osobnosti v nedávnej minulosti mali jednať práve len podľa našich správnych úvah a nie inak, ako to robili. Teď, po čase je každý múdry. Len málokto sa zamyslí za akých okolností a objektivných podmienok došlo k udalostiam. Však i teraz koľko chýb sa robí, pričom som presvedčený, že za krátku dobu budeme mať na tieto udalosti až príliš veľa negatívnych názorov.

Postupne sa dozvedáme, že aj sametová revolúcia mala množstvo záhad. Svojvoľné rozhodovanie politikov o osude národnosti bez ich účasti zákonite vedie ku krachu. Zisťujem, že je ten nádhka času keď dôjde k vyhodnoteniu nedôvery.

Edward Čalik-Toronto

Blesk: Kanadští krajané nesměle vylepšují svůj image

A ledy se prolomily...

Torontské horké léto je za námi, Blue Jays jsou v Kalifornii a kanadské noviny se kousají nudou a tak snad pouze fotografie třicetiletého milionáře Dimitrije Jakubovského namočeného v ruské korupční aféře s naší železnou Kim a malý článek, že vyšetřovatelé aféry nedostali kanadská víza rozbouril trochu stojaté vody. Zatím ale britské *Sunday Times* (a mám to až z třetí ruky, přes ČTK a Nový domov) přišly s geniální myšlenkou, že Poláci pašují drogy přes Prahu do Německa. Zřejmě autor článku zapomněl, že z Polska se může jet do Německa již čtyři roky přímo.

Česko a slovenské noviny si na nudu stěžovat nemohou. Příjemným zpestřením v Čechách a na Slovensku byly ligové premiéry v Drnovicích a Humenném. Je vidět, že rozpolcená Federace přece jen kráčí milovými kroky do Evropy. Premiér Klaus vylepšuje image nově vzniklého státu v Budapešti a s kancléřem Kohlem přemýšlejí, jak regulovat migraci správným směrem. Inženýři v SSSR obraceli toky řek z jihu na sever. Zde jde o ojedinělý pokus obrátit přesun lidí, chaoticky směřujících z východu na západ, k blahodárnému pohybu opačným směrem. Problém je pouze v tom, že oba představitelé nevědí, jestli opačný pohyb chtějí. Proti pohybu kapitálu nemá Václav Klaus námitek, ale kdyby se s ním pohybovali i Sudetští Němci, pak by se mělo diskutovat na nižší úrovni, jestli mohou mít bílé podkolenky nebo ne.

Na stránkách českého tisku se teď řeší filozofický problém - v (slepička-vejce), který pomalu vyústil ve variantu K-W (nikoliv Kitchener-Waterloo, ale Kožený-Wallis). Otázkou je, zda podplácel předseda Harwardského fondu Kožený agenta bezpečnostní informační služby Wallise nebo byl Wallis vydírán Koženým.

Skupina dobrovolníků se rovněž pokusila urychlit vstup do Evropy tím, že z tuzemského rumu chtěla udělat světovou značku, ač měla podporu i místní policie, byla přibrzděna a dána do šatlavy. Východočeská verze vstupu do Evropy nebyla tedy pochopena.

Na druhou polovinu srpna zase našli novináři spolu s nepřátelskými Řómy budou na generálního prokurátora. Dostal takový malý státní bytček 4+1 pro chudé na Barrandově, protože neměl, kde hlavu složit a při tom jaksi zapomněl, že má viltu na Hanspaulce.

Legenda praví, že v dobách stalinismu chtěl pronásledovaný ruský baptista Stachanov dokázat, že křesťan dokáže podat lepší výkon než komunista. Výsledkem bylo, že vstoupil do povědomí jako komunistický budovatel. Inu, a aby se nenudily ani exilové noviny, poskytl pravcový politik předseda zahraničního výboru poslanecké sněmovny Jiří Payne interview třináctidennímu *Československý týdeník* v New Yorku a i on to chudák odskákal a jinak mrtvý exil během neslýchaného vedra ožil.

Exil, který se neprobudil při rozpadu Československa, povstane vždy jako jeden muž proti takovým vytečnickům, kteří se ho opovíží nebrat vážně. Zkusil to plaček Hulka a teď si to dovolil Payne. Hned je z toho malér. Hutka napsal *Požár v bazaru* a teď požár musí hasit i sám ministr zahraničních věcí. Jiří Payne zůstane v povědomí exilu jako odchovanec komunismu, stejně jako chudák Stachanov.

A vlastně se jedná pouze o nedorozumění. Vždyť Jiří Payne jen řekl, co si o nás doma myslí. Přesněji řečeno, co si o nás myslí ODS a její voliči. Řekl to jasně: Exil se napojil na disidenty a ti zkrachovali. Mimochodem, copak dr. Jiřího Včeláře Kolase neuvěděl přes varování exilu na domácí politickou scénu dnešní předseda ODS Václav Klaus? Copak prezidentovi Harwardského fondu panu Koženému nevěnoval jeho přítel, bývalý ministr vnitra a nynější místopředseda ODS Čermák darem pistoli? Jiří Payne má pravdu; ani Kožený ani Kotas se nekamarádili s disidenty. Disidenti i exil totiž stavěli na něčem jiném a připomínají, že se v minulém období nemuselo s režimem kolaborovat. I když ten exil to narozdíl od disidentů nestálo mnoho úsilí, nebezpečí a oběti. Proto ta nedůvěra. Disidenti i exil jsou však v jiném nebezpečí, aby v postavení spravedlivých nedopadli jako farizejové v Novém zákoně. Jiří Payne má pravdu, ledy se prolomily, exil se ozval a jeho strana by měla exil lépe zmapovat. Špatná image exilu je způsobena i špatnou politikou ODS v této oblasti.

Toman vyměnil muzikál za politiku

krajané se sešli v hotelu Pariz

„Je to radost být tady v Čechách,“ prozradil nám divadelní podnikatel a politik Adolf Toman a políbil svou přítelkyni Martinu.

Foto BLESK - Kamil Varcoller

Doslova hvězdné obsazení měl čtvrtěni večírek kanadských krajanů v pražském hotelu Pariz. Nad pivem a sklenkami sekty si tu do pátečního rána povídaly mnohé osobnosti slavné jak ve světě, tak doma.

Jan Bauer

Václav Táborský (64) patří k zakladatelům exilového časopisu *Západ*. V roce 1963 získal na filmovém festivalu v Benátkách Zlatého lva za svůj dokumentární film *Zabílené město*. Pavel Kantorek (51) stále kreslí své kocoury vtipy a hlavně přednáší fyziku na Ryersonově univerzitě v Torontu. Někdejší ostravský herec František Vainbuch (43) zase založil ve Vancouveru Divadlo Vlasty Buriana. Prakticky natrvalo se vrátil do vlasti divadelní režisér a podnikatel Adolf Toman (51). V Torontu je dosud spo-



lunajitelem největšího kanadského muzikálového divadla. V Praze má zase funkci vedoucího zahraničního oddělení

ODS. Nejšťastnější je však na svém statku v Hofatví (NB), kde má 30 koní, 20 ovcí, tři krávy a dvě prasata.



Posrpnoví čeští exulanti z Kanady se v poslední době scházejí v pražském hotelu Pariz. Tentokrát jsme tu zastihli dokonce část redakční rady exilového časopisu *Západ* založeného Josefem Škvoreckým. Na snímku zprava sedí u piva slavný autor kresleného humoru Pavel Kantorek. V Kanadě úspěšně pracuje jako profesor fyziky na Ryersonově polytechnické univerzitě v Torontu. Ve svých jedenapadesáti letech je dosud svobodný a ženit se zatím nemíní. Dámské společnosti je ovšem kolem něho stále dostatek. V Čechách Pavlu Kantorkovi nedávno vyšla knížka vtipů *Zvířecí vztahy*. Vousatý muž uprostřed je slavný režisér dokumentárních filmů Václav Táborský. Pamětníci si možná vzpomenou na jeho snímek *Zabílené město*, který v roce 1963 získal na filmovém festivalu v Benátkách Zlatého lva. Donedávna přednášel kinematografii na univerzitě v Torontu, nyní je v důchodu. A konečně zcela vlevo jsme našli herce Františka Vainbucha, který vystupoval s Waldemarem Matuškou, s Pavlem Křížem uvedl pro kanadské krajany Havlovu žebročku operu a teď má ve Vancouveru české divadlo Vlasty Buriana.

(jab)

FOTO: KAMIL VARCOLLER



výhradní distributor českých filmů na videokazetách uvádí premiérově napínavé komedie z české současnosti.

KAMARÁD DO DEŠTĚ

Akční film z produkce FSB o dvou kamarádech, kteří s chytrostí a vtipem svorně překonávají záudnosti vekselské party a dalších gauderů. Podraz na český způsob. Hrají: S. Tořil, L. Vaculík, K. Augusta, dr. I. Vyskočil a další.

KAMARÁD DO DEŠTĚ II

(PŘÍBĚH Z BROOKLYNU)

Po velkém úspěchu natočil režisér Jar. Soukup volně pokračování akčního filmu v produkci HIEUREKA PRODUCTION

Podraz pokračuje návratem hlavního iniciátora z vězení, kdy se mstí kamarádům. Jak to všechno dopadne, můžete sledovat v tomto filmu se stejným obsazením.

Cena za kazetu \$ 39.-/US \$ 35.- + poštovné \$ 4.- Spousta novinek různých filmových produkcí a nejlevnější transly videokazet \$ 7.-/hod na adrese.

VIDEO EL CANADA

583 William Street

London, Ont., N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939

Fax: (519) 434-8182

070 — Restaurants-Deli's



U Pepa v bistrě obsloužíme bystře. Ceny úměrné, jídlo výborné!

Fully Licensed Fajnsmeck restaurant českých a slovenských specialit

PEPO BISTRO - *10 LET

VLASTA A PEPO VOSECKÝ

676 QUEEN ST. W.,

TORONTO, ONT.

Nechce se vám vařit?

Máte více lidí na oběd nebo na večeři?

Volejte Pepo Bistro!

TEL.: 860-0514

Otevřeno denně: 12:00-24:00

KUPÓN: MOUČNÍK

ZDARMA

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



364-1787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražská šunka

* Pražské uzeniny

* Maso 1a. jakosti

* Denně čerstvá chutná jídla, cukrářské výrobky a slané rohlíky.

I. liga

Česká republika

2. kolo:

BRNO-DRNOVICE 1:2 (1:1)
10. Wagner -25. Kafka, 79. Hruška
DUKLA - BOHEMIANS 1:2 (1:0)
36. Němec - 68. a 83. Neumann
VÍTKOVICE - ZLÍN 3:2 (0:2)
63. Keler, 83. Tůma, 86. Vlček (penalta) - 10. Novotný, 27. Gottwald
VIKTORIA ŽIŽKOV - CHEB 0:1 (0:0)
81. Samec
LIBEREC - PLZEŇ 0:0
SLAVIA - Č. BUDĚJOVICE 1:1 (1:1)
27. Suchopárek (penalta) - 52. Povišer
OLOMOUC - OSTRAVA 1:1 (0:0)
83. Kehr - 73. Onděčka
HRADEC KRÁL. - SPARTA 0:2 (0:0)
69. a 90. Mistr

3. kolo:

Plzeň - Žižkov 1:1 (1:0)
39. Šmejkal - 89. J. Mašek
Ostrava - Dukla 4:1 (2:0)
7. a 36. Duhan, 75. Kubánek, 88. Poštulka - 81. Janšta (penalta)
Bohemians - Vítkovice 1:1 (0:0)
67. Sanytník - 88. Vlček
Cheb - Brno 1:1 (0:0)
90. Šebesta - 62. Záleský (penalta)
Drnovice - Hradec Králové 1:0 (1:0)
20. Kafka (penalta)
Č. Budějovice - Liberec 2:1 (1:1)
10. Pěnička, 57. Poborský - 42. Jinoch
Zlín - Slavia 0:1 (0:1)
20. Berger
Sparta - Olomouc 2:1 (0:0)
50. a 62. Siegl - 82. Vačura

4. kolo:

SLAVIA-BOHEMIANS 2:3 (2:2)
Překvapivý výsledek dosáhli klovani hlavně zásluhou dokonalé dodržení taktiky. Trenér Packert, před rokem ještě působící v řecké lize, nadřadil svým světovým těžkou defenzivou s rychlými brejky. Slavia, před sezónou považovaná za jednoho z nejvýznamnějších kandidátů na titul, nedokázala proměnit velké množství gólových šancí. Branky: 3. Kuka, 45. Šmicer - 10. Sanytník, 20. Špak, 82. Sanytník

DUKLA-SPARTA 2:6 (0:4)

Sparta v pohodě smetla mladé vojáky. Dva góly Dukly padají na vrub obavám hráčů Sparty ze zranění před vedlejšími zápasy reprezentace ve Walesu a před pohárovým zápasem s AIK Stockholm.

HRADEC KRÁLOVÉ - CHEB 1:3 (0:0)

Dobré výsledky Chebu má na svědomí zejména vycházející tenečská hvězda, Slovák Dušan Radolský.

PLZEŇ - ČESKÉ BUDĚJOVICE 2:2 (2:1)

VÍTKOVICE - BANIK OSTRAVA 1:3 (0:1)

LIBEREC - ZLÍN 1:1 (1:1)

OLOMOUC - DRNOVICE

odloženo pro nepřípustný terén

V. ŽIŽKOV - BOHY BRNO 2:1 (1:0)

Prezident klubu Viktorie Žižkov pan Čekan, milionář a spoluvlastník jedné ze stáží formule 1, který v minulé sezóně proslul několika podle jeho slov "radikálními řešeními" v podobě výměn trenérů, po nespokojených výsledcích v prvních kolech očekával v tomto zápase pouze úspěch v podobě vítězství. Hra probíhala většinou ve středu pole a i přes značnou nervozitu působila Viktorie po celý zápas dojmem lepšího týmu. Bobci, zástupce v Poháru vítězů pohárů, formu stále hledají, góly domácích: Bílek z přímého kopu, Notín

Slovensko:

2. kolo:

Trnava - Prešov 2:0
Humenné - Dunajská Streda 2:0
Banská Bystrica - Inter 1:3
Nitra - Prievidza 0:1
Slovan Bratislava - 1. FC Košice 6:1

3. kolo:

Prievidza - Humenné 0:0
Prešov - Nitra 3:1 (2:1)
Inter - 1. FC Košice 7:1 (3:0)
D. Streda - D.B. Bystrica 4:0 (3:0)
1. FC Košice - Trnava 1:1 (1:0)
Žilina - Slovan 2:2 (1:0)

Omlouváme se našim slovenským čtenářům, že nemáme podrobnosti z utkání, ani přesnou tabulku. Mladá fronta - Dnes, kterou máme k dispozici po 3. kole, uvedla tabulky francouzské, anglické a německé ligy, nikoliv slovenské a s tiskovou službou Arteria jsme v den uzávěrky nedostali spojení. Po třech kolech vedou Slovan a Inter s 5 body, za nimi jsou Prievidza a DAC Dunajská Streda se 4 body.

Irsko-RCS 1:4 (0:1)

Spojený fotbalový tým ČR a SR zvítězil 17. srpna v přátelském utkání v Dublinu nad výběrem irské ligy, když měl značnou převahu. V týmu domácích chyběli reprezentanti hrající v anglické lize. Úvodní gól RCS dal Hapal z 20 metrů po rozehrání přímého kopu. Látal po přestávce asistoval hlavou Poštulkovi na druhou branku a pak sám úspěšně střelil z 25 metrů. Domáci sice po zmačku v obraně RCS snížili v 80. minutě O'Connorem, ale poslední slovo měl dvě minuty před koncem slávisický Kuka. 3400 diváků.

Českomoravský pohár

K největšímu překvapení došlo v Libuši, kde FSC Libuš vyřadila pražskou Duklu na penaltu 3:2. V normálním čase se utkání skončilo 1:1. Ostatní výsledky druhého kola: Kopřivnice-Vitkovice 0:3, Žďár-Drnovice 0:5, Hodonín-Ostrava 0:10, Uh. Brod-Bohy Brno 0:4, Motorlet-Liberec 0:3, Česká Lípa-Plzeň 1:5, Bruntál-Olomouc 0:11, Karviná-Hradec Králové 0:11, Poštomá-Zlín 1:1 (na penaltu 2:4), Krumlov-Budějovice 1:4, Mělník-Cheb 2:6, Komprezory-Slavia 1:13, Rakovník-V. Žižkov 0:3, Písek-Bohemians 0:4.

Sedm tisíc na přípravě

Slovensko-Francie 8:1 (6:1, 1:0, 1:0)

Bratislava-Přesně 7142 platících diváků bylo zvědavě na přípravu slovenských hokejistů. Definitivní nominace na kvalifikační postup na ZOH: Michalek, Hartman - Bača, Marcinko, Medník, Sekretář, Smerčiak, Švehla, Kiedrowetz, Droppa - P. Bondra, P. Šťastný, A. Šťastný - Kolník, Haščák, Ciger-Pálffy, Petrovický, Jánoš - Daňo, Stümpel, Šatan.

1. Ostrava	4	11:3	7
2. Bohemians	4	8:5	7
3. Sparta	3	13:3	6
4. Budějovice	4	6:4	6
5. Cheb	4	6:4	5
6. Slavia	4	6:5	5
7. Drnovice	3	4:3	4
8. Žižkov	4	3:3	4
9. Zlín	4	6:5	3
10. Liberec	4	2:3	3
11. Plzeň	4	3:5	3
12. Vítkovice	4	5:8	3
13. Hradec	4	2:8	2
14. Olomouc	2	2:3	1
15. Brno	4	4:11	1
16. Dukla	4	4:15	0

CZECHOSLOVAKIA

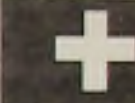
Pomozte tělesně postiženým v ČSFR

Známky z dopisů a pohledy z celého světa posilejte na adresu:
Magda Nováková
Malinovského 156
691 64 Noslav

Nocleh v Českém Krumlově

Penzion Běla
Běla Dvorská,
Latrán 32, 381 01 Český Krumlov
Tel.: 011-42-337-4764

Čtěte
Český zahraniční
časopis

POLYGON
reportér Západ

POLYGON (Západ)
Box 9021
OTTAWA, Ont. K1G 3T8
CANADA

Redakce v Kanadě



šéfredaktor
Miloš Suchma
tel.: (613) 824-7439
fax: (613) 834-8757

030 - Medical

Odesílání zahraničních léků
přesně a rychle zařídí
OLGA OLEŠOVSKÁ
mag. farmacie

z Československa
MEDFOR
Services Ltd.

3101 Bloor St. W. #204
Toronto, Ont. M8X 2W2
(416) 233-6046

Dr. ELENA ŠOMSKÁ
všeobecná lékařka

622 College St.
Toronto, Ont.
M6G 1B4

Tel.: (416) 588-3182
Fax: (416) 516-0577

NOVÍ PACIENTI VÍTANI

309-16

Dr. František Vetiška

s dlouholetou zkušeností dětského lékaře

dovoluje si oznámit
otevření

lékařské ordinace

Dospělí i děti vítáni!

AKRON Medical Building
2318 Lakeshore Blvd. W.

Suite 204
Etobicoke, Ont.
M8V 1B5

Tel.: (416) 259-9922

315-017

CLASSIFIED

Komfortní jednopokojový byt
k pronajmutí v Brně.
10 dolarů denně za osobu a noc
Volejte: 011-425-337-193
nebo (416) 620-6684.

313-16

Prodám sbírku
československých známek.
Volejte Maria: (416) 455-0808.

314-16

Pomoc sirotkům
v Chorvatsku



Dnes uvádíme fotografii Maria Maliny. Pokud máte zájem o sponzorování některého z českých sirotků z oblasti chorvatského Daruvaru, obraťte se telefonicky na Tomáše Heřmana.

Tel.: (416) 254-0834.

Kvalifikovaný truhlář tesař, 26 let, dobrá znalost angličtiny hledá zaměstnání za účelem přistěhování se do Kanady. Petr Bímka, Svárov 485, 691 02 Velké Blatce.

318-p

Toronto Slovak Dancers
uspořádá
25. septembra

Večer vdáky Kanade

ktorej vzdavame hold za novú vlasť
pri príležitosti 25. výročia emigrácie.
Recepcia 18:00, program 19:00, večera
19:30

Ukrainian Hall, 85 Christie St., Toronto.
Listky cez deň: M. Popik: 671-1677,
SCNC 513-1214

večer: M. Popik: 794-1141, S. Magdolen:
569-0586, E. Bejus: 279-9367.
Hudba "tanec" veselá nálada

Nová hospoda u Vlastičky

pořádá tento pátek 10. září 1993

DOZVUKY
POTLACHU

632 Queen St. W., Toronto

Telefon: 504-0870

Hudební nástroje a dobrou náladu
s sebou!

V sobotu 23. října 1993 v 18 hodin večer
pořádá
Klub Moravan
Moravsko-slovácké hody



85 Christie St.
(Bloor St. W a Christie)

Hraje známá kapela Karla Binovce z Montrealu

Vstupné 16 \$ Občerstvení Program Tombola